



Inatsisartunut ilaasortaq Aleqa Hammond, Siumut
HER

**London Mining-ikkut suliniutinilu angisuuni suliaqartut allat imeq eqqagaq pillugu
§ 37 malillugu Naalakkersuisunut apeqqummut akissut**

8. februar 2012
Sagsnr. 2012.060499
Dok. Nr.

Apeqqut 1:

**Naalakkersuisut qanoq suliniuteqarpat London Miningikkut assigisaalu
nunatsinni aatsitassarsiornerminni erngup eqqakkap
misissoqqissaarneqarnissanut tunngatillugu, uani eqqarsaatigalugu aatsitassat
arrortikkuminaatsunik akut, akuutissat assigisaalu pillugit nakkutilliineq?**

Postboks 1601
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 32 56 00
E-mail: isiin@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Akissut :

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik ingerlatani tamaginni, suliaqarnerup
aallartissinnaanissanut oqartussaasunit akuersissummik pissarsisimanissaq pillugu
aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi piumasaqaatit malinneqartussaapput.

Misissuineq aatsitassaqaarfimmi paaanissamik pilersaaruteqarnermik inerneqarsimappat,
avatangiisini tunngaviusunik misissuinerik kiisalu VVM-imut nassuiaammi ataatsimi
arlalinniluunniit avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinerik suliaqarnissaq pillugu
aatsitassarsiorfiutileqatigiiffinnut annertuunik piumasaqaateqartoqarpoq. VVM-imut
nassuiaammi Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfiup malittarisassiai
["EIA_guidelines_mining.pdf"](#)-imi allassimasut malinneqartussaapput.

VVM-imut nassuiaat DCE-mit (siusinnerusukkut DMU – Danmarks Miljøundersøgelser)
suliarineqartarpoq. Aatsitassarsiornermik suliassaq
akuersissuteqarfigineqarsinnaanersoq imaluunniit
akuersissuteqarfigineqarsinnaannginnersoq pillugu Naalakkersuisut aalajangiinissaat
sioqqullugu VVM-imut nassuiaat tusarniaassutigalugu tamanut ammasumik
saqqummiunneqartarpoq. VVM-imut nassuiaat aamma avatangiisini tunngaviusunik
misissuinerit DCE, ukiorpassuarni misilittagaqartuusoq aammalu avatangiisinut
sunniisarnernik aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinerik
paaanernillu annertoorsuarmik ilisimasaqartoq, isumasioqatigalugu suliarineqartarput.

VVM-imut nassuiaammi aatsitassarsiornermussamut suliassaq, sanaartorerup
ingerlatsinerullu nalaanni avatangiisinut sunniutaasussat sukumiisumik
nalilersorneqarnerat, avatangiisinut sunniutaasinnaasut pakkersimaarnissanut
pilersaarut, avatangiisinik alapernaarsuinnissamut pisussanut pilersaarut kiisalu
sumiiffiup matuneqarnissanut pilerseqqinneqarnissanullu pilersaarut
ilaatinneqartussaapput.

Avatangiisinik mianerinninnissaq pillugu VVM-imut nassuiaammi suliarineqartussami
sumiiffimmi akornusersuinerit (assersuutigalugu aqqusinerni, umiarsuarnik aamma
qulimiguulinnik angallannermit), assersuutigalugu saffiugassamik suliareqqiinermit
aamma sinnikunik toqqorsivimmiitsitsinermik aatsitassat arrortikkuminaatsut
siammarternerisigut mingutsitsinnaanermut apeqqutit, kiisalu nunaminertamik

atuinermut atuuttumut aklerliitsilersinnaaneq (aalisarneq, aallaaniarneq, takornariaqarneq il.il.) ilaatinneqartussaapput.

VVM-imut nassuiaammut tunngaviuvoq avatangiisit sukumiisumik nassuiarneqarnissaat, sumiiffimmi uumassusillit aamma uumaatsut sunnerneqarsinnaanerit, kiisalu saffiugassamit tailings-iniillu (aatsitassanik piiaanermi sinnikut) aatsitassat arrortikkuminaatsut kinaarsinnaanerit. Amerlanertigut sumiiffimmi avatangiisinut tunngatillugu ilassutaasunik tunngaviusussanik misissuinerneq suliaqarnissaq pisariaqartarpoq. Aatsitassarsiornermik suliaqarnermut atatillugu avatangiisinik illersuinissaq tamatigut aatsitassarsiorfimmuut ataatsimut tunngatillugu aqqissuunneqartussaasarpoq. Peqarfimmuut ataasiakkaamut tunngatillugu mingutsitsinissamut aarlerinaataasut immikkuullarilluinnartuusarput. Aatsitassarsiorfimmik ingerlatsinerneq avatangiisit nunamiittut aammalu uumaatsut, saffiugassap suliaqarnissaq aammalu umiarsuarmik aallarunneqarnera sumiiffimmiit sumiiffimmut annertuumik nikerartarpoq. Taamaattumik amerlanertigut uumasut naasullu, kiisalu sumiiffiup aallaaniarnerneq, aalisarnerneq, takornariaqarnerneq assigisaannillu inunnit atornerneqarnerata mianerineqarnissaat najukkami immikkuullarissuusarpoq.

Ukiuni qulikkaani kingulliunerusuni aatsitassarsiornermik suliaqarnermi avatangiisinik illersuinissamut piimasaqaatini malunnaateqarlumut ineriartortoqarpoq. Avatangiisinut piimasaqaatit sukannerneqartuunnaarput aammalu ingerlatsinissamut akuersissummik peqartup avatangiisinik illersuinissamut iliuutsit tamaasa aningasalersortussaavai. Tamanna ilaatigut avatangiisinik illersuinerneq iliusissanut salinissamullu qularnaveeqqutitit aningaaserivimmi toqqorsimatitsinikkut qularnaveeqqusiissuteqarnissamik piimasaqaateqarnikkut qulakkeerneqartarpoq. Minnerunngitsumik issittumi avatangiisit mianernerneq eqqarsaatigalugu Naalakkersuisut aatsitassarsiornermik ingerlatsinerneq avatangiisinik illersuinerup qaffasissorujussuarmik annertussuseqarnissaa anguniagaraat. Aatsitassarsiorfimmik ingerlatsinerneq avatangiisit sunnerneqarsinnaanerisa qanoq annertussuseqarnissaanut naliusunut killissaliussanik sukannersunik aalajangersaasoqarpoq. Avatangiisinut piimasaqaatit ataatsimut katillugit piiaanissamut akuersissummumut pingaaruteqarlunnaarlutik ilaapput.

Ingerlatseqatigiiffik peqarfimmi piiaanissamut akuerineqaraangat, naliusunut killissaliussat malinneqarnerneq misissorniartuugut DCE aamma Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqfik ingerlaavartumik nakkutilliisarput. Taamaalilluni naliusunut killissaliussat aalajangersakkat malinneqarnerat qulakkeerniarlugu, sumiiffimmi aatsitassarsiorfiup eqqaaniittumi naasunut, aalisakkanut, uillunut imermullu tunngatillugu avatangiisinik annertoorujussuarmik misissuisoqartarpoq. Taamatuttaaq saffiugassamik piiaaneq assartuinerlu il.il. avatangiisitigut isumannaatsumik ingerlanneqarnerneq nakkutigineqartarpoq, taamatullu assersuutigalugu uulia aamma akuutissat uumaatsut eqqortumik inissisimatinneqarnerneq passunneqarnerneq misissorneqartarpoq. Aatsitassarsiorfimmuut pioreersunut takkuttussanullu tunngatillugu DCE avatangiisinik alapernaarsuinerneq pilersaarutinik suliaqartarpoq aammalu DCE-p alapernaarsuinerneq nalunaarusiornerillu ingerlattarparit. Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqfiup aamma DCE-p qanimut suleqatigiinnerisigut aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiit ingerlataminnik namminnearlutik nakkutilliinerisa assigiiaartuunerat qaffasissumillu pitsaassuseqarnerat misissorneqartarpoq.

Misissuinerneq ingerlatat "Misissuinissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut" aamma "Aatsitassanut tunngatillugu asimi suliaqarnissamut nalunaarusiornerneq maleruagassat" (Rules_for_fieldwork.pdf) tunngavigalugit inatsisitigut maleruagassaqaartinneqarput. Maleruagassani allasimavoq asimi suliaqarneq uumasut pisariaqanngitsumik akornusersorneqannginnissaat eqqarsaatigalugu ingerlanneqartassasoq, nunap qaava naasoqarneralu pisariaqanngitsumik ajoquserneqartassanngitsut, kiisalu mingutsitsineq allatigullu avatangiisinut ajoqusiisumik sunniinissat sapinngisaq tamaat killilersimaarneqartassasut. Asimi suliaqarnerneq maleruagassat ingerlatseqatigiiffiit

nunami assartuinerminni, asimi tammaarsimaarfinnik aaqqissuussinerminni, qillerinerminni, qartiterinerminnik suliaqarnerminni assigisaannullu tunngatillugu qanoq iliuuseqartassanersut malittarisassanik imaqarput.

Kangerlummut imermik mingutsinneqarsimasumik kuutsitsinermut tunngatillugu, imikoornermi akuutissat mingutsitsisartut akuinut tunngatillugu piumasaqaatinik aalajangersaasoqassamaarpoq. Naliusunut killissaliussanut aalajangersaanerminni EIA-mi malittarisassani imaani erngup pitsaassusissaanut tunngaviusussat qaangerneqannginnissat qulakkeerneqassaaq. Akuutissanut uumaatsunut immikkuullarissunut tunngatillugu erngup pitsaassusissaanut tunngaviusussat nunani tamalaani malitassat malillugit aalajangersaasoqassaaq. Imikumi naliusunut killissaliussat malinneqarnerisut ilaatigut malussarissunik atortoqarluni assersuutigalugu imikumi kuutsitsisarnermik alapernaarsuineq ikiortigalugu alapernaarsuisoqassaaq (ingerlaavartumik uuttortaanerit). Piumasaqaatit aalajangersagaasut ingerlaavartumik malinnaaffiginiarlugit aammalu sunniutaat qulakkeerniarlugit, uuttortaanerit ingerlatseqatigiiffiup nammineerluni misissuinermini ingerlati aammalu uuttortaanerit misissugassanillu tiguisarnerit nakkutilliinerminni ingerlati aammalu uuttortaanerit imermi misissugassami, qeqqussani, aalisakkani, uilluni aamma kangerlummi kuutsitsinerup sumiiffiani immap naqqani aammalu nunataani akuutissat mingutsitsisuusinnaasut annertussusaasa uuttortartarnerisigut avatangiisinik misissuisarnissat pillugit piumasaqaateqartoqassaaq. Taamatuttaaq ilaatigut pujoralammik aamma ikuallaanermeersunik silaannarmut aniatitsinermit piumasaqaateqartoqassaaq.

Aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiit tamarmik, ilanngullugu aamma London Mining, VVM-imut nassuiaammik taaneqartartumik suliaqarnissamik pisussaaffilerneqarput. Ilanngussami nassuiarneqartutut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik ingerlatani tamaginni aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malinneqartussaavoq. Tassunga ilanngullugu suliaqarnerup aallartissinnaalernissaa sioqqullugu oqartussaasut tungaanniit akuersissut pigineqartussaavoq. Imikumik kuutsitsinermit il.il. piumasaqaatit, matuma siuliani erseqqinnerusumik nassuiarneqartutut, aatsitassarsiornermik suliassamut VVM-imik nassuiaammik suliaqarnissamut malittarisassani nassuiarneqarput. ISUA-ni suliassamut VVM-imut nassuiaat London Mining-imit taassumalu suliaqartitaannit suliffeqarfinit siunnersuisartunit suliarineqaleruttorpoq. VVM-imut nassuiaat DCE aamma Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik isumasioqatigalugit suliarineqarpoq.

Apeqqu 2:

Aatsitassarsiornermit avatangiisit aammalu innuttaasut peqqissusaannik qulakkeerrinninniarneq Naalackersuisut qanoq isiorlutik qulakkeerniarpaat, tamannalu misissueqqaarnissamut qinnuteqaateqarnermit sioqqutsisumik iliuuseqarfiginissaa pilersaarutaasimappat suut iliuuserineqalersaarpat?

Akissut:

Erngup pitsaassusissaanut tunngavissat aalajangersagaasut, aalajangersarneqarput imermi avatangiisit aalisakkat puisillu ilanngullugit imikumit sunnerneqannginnissat qulakkeerneqarluni. Aalisakkat puisillu ilaatigut umiarsuit angalanerannit akornusersorneqarsinnaanerit VVM-imut nassuiaammik sammineqassaaq aammalu umiarsuit angalanerannit akornusersuisinnaanerit annikillisinneqarnissat siunertaralugu iliuusissat/maleruagassiinerit suliassamut ilanngullugit suliarineqassappat.

Aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiit avatangiisinut piumasaqaatit eqquutsinnissat akisussaaffigaat, ilanngullugit imikumik kuutsitsinermit aammalu silaannarmut aniatsitsinermit tunngatillugu piumasaqaatit. Avatangiisinik alapernaarsuinerminni

paasineqassagaluarpat piumasaqaataasut avatangiisinik illersuinissamut naammassimangitsut, Aatsitassanut ikummatissanullu Pisortaqarfiup piumasaqaatit sukannerulerersinnaavai. Ingerlatsinermi uuttortaanermilu paasisat oqartussaasunit pissarsiarineqarsinnaasussaapput. Imikup annertussusaa ingerlatseqatigiiffiup ilisimatitsissutigisussaassavaa aammalu sanaartukkat imikup kangerlummut kuutsinneqartup katitigaaneranut pitsaassusaanullu pingaaruteqartup ingerlanneqarneranut paasissutissanik saqqummiussisussaassalluni. Ingerlatseqatigiiffinnut immikkut piumasaqaataavoq aatsitassarsiornermik suliassap akuersissutigineqarnerani, sumiiffiit sunnerneqarsimasut suliassap matuneqarnerani avatangiisitigut isumannaatsumik pilerseqqinneqarnissaannut aammalu assersuutigalugu matusereernerup kingorna mingutsitsineramik pisoqannginnissaanut aningaasatigut qularnaveeqqusiisoqareersimassasoq.

Apeqqut 3:

Selskabersuit angisuunut avatangiisinut aammalu innuttaasut peqqissuunissaanut akisussaaqataasinnaanerat qanoq qulakkeerniarneqarpa?

Akissut:

Apeqqut qaqinneqartoq arlalitsigut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi maleruagassaqartinneqarpoq. Akuersissut malillugu ingerlatat unitsinneqarnerat pillugu kapitali 10-imi aalajangersakkani aammalu avatangiisinik illersuinissaq, avatangiisinut akisussaaneq aammalu avatangiisinik ajoqusiinermi taarsiissuteqarnissaq pillugit kapitalini 13-14-imi aalajangersakkani aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissummi tunniunneqarsimasumi suliaqarnermi imaluunniit ingerlatani pineqartunut ilaasuni ajoqusiinernik taarsiissuteqarnissamut kinaassusersiunngitsumik akisussaafeqarnerat pillugu § 93-imi maleruagassani nalinginnaasuni.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi kapitali 10-imi aalajangersakkat malillugit akuersissutini tamaginni aalajangersagaavoq, aatsitassarsiorfiutileqatigiiffik suliaqarnerup naammassereernerani matusinissamut pilersaarut akuerineqareersimasoq malillugu sanaartukkanik paaassasoq saliissallunilu. Aallaaviatigut tamatigut saliilluaqqissaarnissaq piumasaqaatigineqartarpoq. Tamatuma saniatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aamma sumiiffinni kallarneqartuni saliisussaavoq assigisaanillu suliaqartussaalluni.

Piiaanerup aallartinnginnerani matusinissamut pilersaarut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarsimassaaq. Matusinissamut pilersaarutip imarissavai suliaqarnerup naammassinerani sanaartukkat ilaalu ilanngullugit qanoq pineqassanersut, aammalu pilersaarutip naammassineqarnissaanut aningaasaqarneq qanoq qulakkeerneqassanersoq. Kapitali 10-imi immikkut avatangiisitigut isumannaallisaanikkullu mianerisassat isumagineqarnissaat aammalu piiaanermik suliaqarnerup matuneqarnerani naammassineranilu saliinerup ilaalu ilanngullugit qulakkeerneqarnissaat sammineqarpoq.

Aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiup saliinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaa qulakkeerniarlugu tamatigut aningaaserivimmi toqqorsimatitsinikkut qulaarnaveeqqusiinissaq imaluunniit allatut qularnaveeqqusiinissaq piumasaqaatigineqartarpoq.

Aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiup matusinissamut pilersaarut akuerineqareersoq malillugu iliuusissat aallartinnaannut peqqusissuteqarneq malissimangippagu, Naalakkersuisut imm. 1 malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiligaanik

iliuusissat suliaritissinnaavai. Suliaqarnermi qularnaveeqqusiissuteqarneq siunertamut tassunga atorneqartussaavoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi kapitali 14-imi aalajangersakkat malillugit aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiup mingutsitsinerup kingunerisaanik ajoqusiinerit taarsiissuteqarfigisussaavai, aamma ajoqusiineq pisinnaasimagaluarpuunniit. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip atuutilernerani, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasunik ingerlataqarnermini mingutsitsinermik ajoqusiinermik malitseqartumik pisuussuteqartoq kinaassusersiunngitsumik taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqalerpoq. Tassa imaappoq aamma entreprenøri aatsitassarsiorfiutileqatigiiffimmi sulisuusoq kinaassusersiunngitsumik akisussaatinneqarsinnaasussaavoq. Taamaattoqarpas aatsitassarsiorfiutileqatigiiffik aamma entreprenøri taanna suliaqarnermik ingerlataqartoq ataatsimoorlutik nammaqatigiillutik akisussaatinneqassapput.

Avatangiisinut inatsimmi nalinginnaasumi, avatangiisinik illersuinissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 22. november 2011-imeersoq, aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu avatangiisinut piumasaqaatinik taamatut sukannertigisunik aalajangersaasoqanngilaq, tassa imaappoq avatangiisinik ajoqusiinermi kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq pillugu aalajangersakkat sukannersut. Akisussaaneq taamaattoq ingerlatani aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi avatangiisinut maleruagassat atorneqartilugit aatsaat pisussaaffiliiffiusinnaavoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 92-imi aalajangersakkap atuutilernerani, ajoqusiinernut tamaginnut suliaqarnermi imaluunniit ingerlatani aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissummi tunniunneqarsimasumi pineqartunut ilaasuni ajoqusiinerusumasunut kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq atuutilersinneqarpoq.

Aalajangersakkap atuutsinneqalernerani ilaatigut, aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiup aatsitassanut ikummatissanullu inatsit naapertorlugu aatsitassarsiornermi ingerlatanut akisussaasuunera aammalu nalinginnaasumik suliaqarnermini imaluunniit ingerlataqarnermini aningaasatigut isertitaqalertarnera tunngavilersuutigineqarpoq, ajoqusiinernut aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiup ingerlataminut ilaatillugu ajoqusigaannut taarsiissuteqarluni akiliissassasoq.

Aatsitassarsiorfiutileqatigiiffiit ajoqusiinissat aammalu taarsiissuteqarnissamut akisussaannissaq pinngitsoorniarlugu killilersimaarniarlugulu pitsaaliuisussanik iliuseqarnissamik kajumissaarneqarmata, kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq pitsaaliuinerimik aalajangersimasumik annertussusilimmik sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq atuutsinneqalernerani ajoquserneqartup inatsisitigut pisinnaatitaaffeqarneranik pitsanngorsaaneq pingaarutilik atuutsinneqalerpoq. Kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq atuutsinneqalernerani qulakkeerneqarpoq ajoquserneqartoq siunissami ajoqusiisumit taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarluni iliuseqarsinnaalernerani, aamma ajoqusiinernut pissutsinik pisinnaasunik pissuteqartunut.

Suliassaqarfinni allani aatsitassarsiornermut suliassaqarfinit allaanerusuni ajoquserneqartup nalinginnaasumik uppersarsartartussaavaa ajoqusiisoq kukkusimasoq imaluunniit sumiginnaasimasoq. Uppersarsaasiineq taanna ajoquserneqartumit amerlanertigut ajornakusoortinneqartarpoq. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu kinaassusersiunngitsumik akisussaaneq aaqqissuussinermi, ajoqusiisoq kukkusimasoq imaluunniit sumiginnaasimasup uppersarsaasiinissaa pisariaqarunnaarsippaa.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi akisussaaneq annertusisaq ilaatigut ingerlatat niuernermik tunngaveqartut Kalaallit Nunaanni pinngortitami malussarissumi eqqaaniluunniit pingajuttussaaneq eqqarsaatigalugu isigineqassaaq, tassani suliqaarneq imaluunniit ingerlataqarneq maleruagassanut atuuttunut naapertuuttumik aammalu mianersoqqissaarluni ingerlanneqanngippata iluarsineqarsinnaanngitsunik ajoqusiisoqarsinnaasarmat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen



Ove Karl Berthelsen